

Lleida, 2 de febrer de 2021.

**ALS SACERDOTS, RELIGIOSOS i LAICS DE LA DIÒCESIS**

Estimats germans:

Ja he arribat al despatx del bisbat després de rebre l'alta mèdica de l'hospital Santa Maria, on he tingut una intervenció quirúrgica el passat 27 de gener. Han estat sis dies de descans obligat rebent exquisides atencions de tot el personal sanitari del centre, als quals els hi agraeixo sincerament el seu servei. La qüestió que em va dur al quiròfan és prou comú entre els homes, no revesteix excessiva gravetat tot i que sempre resulta molesta i feixuga l'estància en un hospital.

Vull escriure-us aquestes línies, és el primer que faig, per agrair les vostres pregàries per la meva ràpida recuperació. Sé que l'heu demanat al bon Déu per mi i per tots aquells que, en aquests moments, sofreixen les dificultats d'alguna malaltia. Hom experimenta la seva pròpia fragilitat i fica la seva confiança en el Senyor, de qui ens ve la salvació i la pau.

El que més he sentit es no haver pogut acompanyar els familiars dels nostres germans sacerdots José Luis Olaechea i Francesc Miret en els seus darrers moments, i en la pregària comunitària després de la seva mort. Vaig estar unit en la pregària des de l'hospital. Que el Senyor els aculli en la glòria eterna.

Avui, festa de la Presentació del Senyor al temple, és un bon moment per a pregar de forma especial per tots els membres de la Vida Consagrada i pels components de Vida Creixent.

Rebeu una salutació ben cordial en el Senyor, i vos reitero la meva gratitud a tots.

The image shows the official coat of arms of the Diocese of Lleida on the left, which features a shield with various symbols, topped with a mitre and flanked by two figures. To the right of the coat of arms is a plus sign followed by a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'S. Giménez'.

+ Salvador Giménez  
Bisbe de Lleida

Lleida, 2 de febrero de 2021.

**A LOS SACERDOTES, RELIGIOSOS Y LAICOS DE LA DIÓCESIS.**

Queridos hermanos:

Ya estoy en el despacho del obispado tras recibir el alta médica del hospital Santa María donde tuve una intervención quirúrgica el pasado 27 de enero. Han sido seis días de reposo obligado recibiendo exquisitas atenciones de todo el personal sanitario del centro a quienes les agradezco sinceramente su servicio. La cuestión que me llevó al quirófano es bastante común entre los varones, no reviste excesiva gravedad aunque siempre resulta molesta y pesada la estancia en el hospital.

Os escribo estas líneas, es lo primero que hago, para agradecer vuestras oraciones por mi pronto restablecimiento. Sé que le habéis pedido al buen Dios por mí y por todos aquellos que, en estos momentos, sufren las dificultades de la enfermedad. Uno experimenta su propia fragilidad y pone su confianza en el Señor, de quien nos viene la salvación y la paz.

Lo que más he sentido es no haber podido acompañar a los familiares de nuestros hermanos sacerdotes José Luí Olachea y Francesc Miret en sus últimos momentos y en la oración comunitaria tras su fallecimiento. Estuve unido en la oración desde el hospital. Que el Señor les acoja en la gloria eterna.

Hoy, Fiesta de la Presentación del Señor en el templo, es un buen día para rogar de forma especial por todos los miembros de la Vida Consagrada y por los componentes de Vida Creixent.

Recibid un saludo cordial en el Señor y reitero mi gratitud a todos.

The image shows the official coat of arms of the Diocese of Lleida on the left, which features a shield with various symbols, topped with a mitre and flanked by two bells. To the right of the coat of arms is a plus sign followed by a handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Salvador Giménez'.

+ Salvador Giménez  
Obispo de Lleida